

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ 2023, Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ VINELAND, NJ**

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ	ΩΡΑ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 6/3/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ)	8:45 ΠΜ
ΚΥΡΙΑΚΗ 6/4/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ) ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΓΟΝΥΚΛΙΣΙΑΣ	8:45 ΠΜ 12. 00 ΜΜ
ΚΥΡΙΑΚΗ 6/11/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ)	8:45 ΠΜ
ΚΥΡΙΑΚΗ 6/18/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΥΠΑΤΙΟΥ...)	8:45 ΠΜ
ΚΥΡΙΑΚΗ 6/25/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΦΕΒΡΩΝΙΑΣ...)	8:45 ΠΜ
ΠΕΜΠΤΗ 6/29/2023	ΟΡΘΡΟΣ ΚΑΙ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΠΕΤΡΟΥ Κ ΠΑΥΛΟΥ)	8:45 ΠΜ

**SCHEDULE OF SERVICES OF THE ST. ANTHONY, VINELAND NJ PARISH FOR JUNE 2023**

DAY AND DATE	SERVICE	TIME
SATURDAY 6/3/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (SATURDAY OF SOULS)	8:45 AM
SUNDAY 6/4/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (PENTECOST) VESPERS OF KNEE-BENDING	8:45 AM 12:00 PM
SUNDAY 6/11/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (ALL SAINTS)	8:45 AM
SUNDAY 6/18/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (HYPATIUS...)	8:45 AM
SUNDAY 6/25/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (FEBRONIA...)	8:45 AM
THURSDAY 6/29/2023	ORTHROS AND D. LITURGY (Sts. PETER AND PAUL)	8:45 AM

Αγαπητοί εν Κυρίω Αδελφοί και Αδελφές

Πενήντα ημέρες μετά από την εορτή του Πάσχα, η Εκκλησία μας γιορτάζει την μεγάλη εορτή της Πεντηκοστής. Η Πεντηκοστή είναι το γενέθλιο της Εκκλησίας μας. Για τον λόγο αυτό αποτελεί την βάση του ετήσιου εκκλησιαστικού κύκλου και κάθε εβδομάδα αναφέρεται με βάση την χρονική της απόσταση από την Πεντηκοστή. Όταν βλέπουμε στα βιβλία μας αναφορές για την 5<sup>η</sup> ή την 10<sup>η</sup> εβδομάδα εννοούμε την 5<sup>η</sup> ή 10 εβδομάδα μετά την Πεντηκοστή. Η Πεντηκοστή λοιπόν, λειτουργεί σαν σημείο καμπής στο λειτουργικό έτος. Αυτό το στοιχείο από μόνο του δείχνει πόσο σημαντική εορτή είναι. Να μην ξεχνάμε ότι ο ετήσιος λειτουργικός κύκλος αποτελεί την πιο σημαντική έκφραση της Ορθόδοξης πίστης καθώς καθορίζει το πότε, πού και πώς προσεύχεται η Εκκλησία.

Γιατί είναι το γενέθλιο της Εκκλησίας σημαντικό; Η σημασία της Πεντηκοστής βρίσκεται στη νέα θεώρηση της ζωής μετά την Ανάσταση του Κυρίου και στη δημόσια διακήρυξή της μέσω της νεοιδρυθείσης Εκκλησίας. Ο Ευαγγελιστής Λουκάς περιγράφει αυτή την διακήρυξη με τις Πράξεις των Αποστόλων. Μέσα σ' αυτό το βιβλίο μαθαίνουμε ότι το Άγιο Πνεύμα εξαφάνισε τις διαφορές ανάμεσα

στους ανθρώπους που είχαν εμφανιστεί στον Πύργο της Βαβέλ, επέτρεψε μία ζωντανή αντίληψη του Θεού ανάμεσα στον λαό Του και χαρίζοντας οδηγίες κατά την διάρκεια της ιστορίας. Το Άγιο Πνεύμα αποδέχτηκε την διαφορετικότητα ομιλιών και πολιτισμών και οδήγησε και συνεχίζει να οδηγεί όλους εκείνους που Τον εμπιστεύονται. Τοπικές εκφράσεις πίστης στον Θεό ενθαρρύνονται καθώς ο συνδυασμός τους εμφανίζεται παντού ο ίδιος αλλά βασιζόμενος σε τοπικές παραδόσεις. Μέσα από αυτή την ένωση όλες οι γλώσσες και πολιτισμοί καθαγιαζονται ενώ ταυτόχρονα εξυπηρετούν την πορεία προς αγιοποίηση όλων των μελών της Εκκλησίας. Η ανθρώπινη ιστορία λοιπόν, σε κάθε γωνιά της γης και ίσως ακόμη παραπέρα, έχει δεχτεί μια νέα δύναμη και μία ικανότητα αλλαγής για κάθε μέλος της, που με τη σειρά του μπορεί να γίνει σκήνωμα του Αγίου Πνεύματος, και Ναός του Πατέρα όπου η θυσία του Υιού αιωνίως εορτάζεται.

Εν Κυρίω, π. Ν. Γαλανόπουλος

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Fifty days after the celebration of Pascha, our Church celebrates the great feast of Pentecost. Pentecost is the “birthday” feast of our Church. As such, it forms the basis for the yearly liturgical cycle. Every week of the year is accounted for in relation to the time separating it from Pentecost. We speak, for example, of the 5th or the 10th Sunday of the yearly cycle and we mean the 5th or 10th Sunday following the Sunday of Pentecost. Pentecost, therefore, works as the liturgical point of change and of new beginning. This is a concrete indicator of the significance of the feast. Let us not forget that the yearly liturgical cycle remains the most significant expression of Orthodox worship because it affixes the when, where, and how the Church prays.

Why is the “birthday” of the Church an important date? The significance of Pentecost lies in the new view about life the Resurrection of Christ generates and its public declaration through the newly established Church. St. Luke describes the process in the entire Book of the Acts. Through it, we are taught that the arrival of the Holy Spirit eradicated human divisions initiated at the tower of Babel; the Holy Spirit allowed a concrete experience of God’s presence among His people and elucidated His guidance throughout history. The Holy Spirit demonstrated that He accepted diversities of languages and civilizations guiding those who trust Him. Local expressions of the faith in God are encouraged and their combination form a universal experience of God Immersed in local traditions. Through this unification, all languages and civilizations are sanctified as they serve the sanctification of all Church members. Human history, at every corner of the earth and beyond has thus received a new potential and a transformative quality for every person who can become a tent of residence of the Holy Spirit and a sanctuary of the Father where the sacrifice of the Son is continuously commemorated.

In Christ, Fr. N. Galanopoulos